



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 19. Dezember 2019
Redaktionsschluss: Freitag, 13. Dezember 2019, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 23 | 5. Dezember 2019



Weihnachtsmarkt 2019 in der Sonnenberghalle

Energieförderprogramm startet am 1. Januar 2020

An der Budgetbürgerversammlung vom 25. November 2019 wurde mit dem Budget auch ein kommunales Energieförderprogramm verabschiedet. Mit diesem auf drei Jahre angelegten Programm will der Gemeinderat einem möglichst grossen Teil der Oberhelfenschwiler Bevölkerung finanzielle Unterstützung bieten und motivieren, den CO₂-Ausstoss mit geeigneten Massnahmen zu reduzieren. Es sind deshalb nur private Gebäudeeigentümer förderberechtigt.

Das Förderprogramm wurde zusammen mit Energietal Toggenburg und der Energieagentur St. Gallen vorbereitet. Pauschale Beiträge können für den Bau von Photovoltaik-Anlagen, für den Einbau von Solarstrombatterien, für den Fensterersatz und für den Ersatz von Elektroheizungen und fossilen Heizungen durch Holzfeuerungen, Fernwärmeanschlüsse und Wärmepumpen gesprochen werden.

Der Flyer zum Förderprogramm und die Förderrichtlinien sind auf der Website der Gemeinde www.oberhelfenschwil.ch aufgeschaltet und im Gemeindehaus aufgelegt. Gesuche können ab 1. Januar 2020 ausschliesslich elektronisch über die Website <http://efoerderportal.sg.ch> eingereicht werden. Die Prüfung der Gesuche erfolgt durch die Energieagentur St. Gallen.

Mit den pauschalen Beiträgen und der elektronischen Bearbeitung erreichen wir, dass der finanzielle Aufwand für die Beurteilung der Gesuche tief gehalten wird. Auf der Webseite der Energieagentur sind auch die Informationen zu Förderbeiträgen des Kantons abrufbar.

Gemeinderat Oberhelfenschwil

Herzlichen Dank

Er steht wieder, der Weihnachtsbaum vor dem Gemeindehaus. Wir dürfen stets darauf zählen, dass der Baum rechtzeitig zum Schmücken bereitsteht.

Herzlichen Dank dem Försterteam der Waldregion 5 Toggenburg, welches im Gemeindehaus arbeitet, für den prächtigen Baum. Sicher freuen sich auch unsere Einwohnerinnen und Einwohner daran. Die Rückmeldungen aus der Bevölkerung sind jeweils sehr positiv.

Gemeinderat und Verwaltung

Neue Mitarbeiterin für die Gemeindeverwaltung

Der Gemeinderat hat Petra Schnellmann-Wittenwiler als neue Mitarbeiterin für die Gemeindeverwaltung gewählt. Sie wohnt mit ihrer Familie in Oberhelfenschwil. Sie absolvierte die Verwaltungslehre bei der Gemeinde Büttschwil und arbeitete dort anschliessend zwei Jahre als Verwaltungsangestellte. Danach war sie für verschiedene öffentliche und private Arbeitgeber tätig, bis sie sich ganz ihrer Familie widmete. Seit 2013 ist sie Mitglied der Geschäftsprüfungskommission der Politischen Gemeinde Oberhelfenschwil.

Petra Schnellmann-Wittenwiler beginnt ihre berufliche Tätigkeit auf der Gemeindeverwaltung per 1. Februar 2020 mit einem Pensum von 50 %. Sie wird die Verwaltung vorwiegend in den Abteilungen Steueramt, Gemeindekanzlei und Sozialamt unterstützen. Als Mitarbeiterin der Gemeinde muss sie ihre Tätigkeit als Mitglied der GPK niederlegen. Eine Ersatzwahl wird nicht notwendig, weil im September 2020 die Gesamterneuerungswahlen stattfinden. Der Gemeinderat und die Verwaltung heissen sie herzlich willkommen und wünschen ihr viel Freude und Befriedigung mit den ihr übertragenen Aufgaben.

Protokoll der Bürgerversammlung Gemeinde Oberhelfenschwil

Der Gemeinderat bedankt sich herzlich bei allen Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern für die Teilnahme an der Budget-Bürgerversammlung vom 25. November 2019. Die Anwesenden haben dem Budget und dem Steuerplan 2020 zugestimmt. Der Gemeinderat bedankt sich bei der Bürgerschaft hiermit für das entgegengebrachte Vertrauen.

Das Protokoll der Bürgerversammlung liegt vom **10. bis 23. Dezember 2019** bei der Gemeindekanzlei, Büro 1, öffentlich auf.

Während der Auflagefrist können stimmberechtigte Personen beim Departement des Innern des Kantons St. Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen, Beschwerde gegen das Protokoll erheben. Die Beschwerde hat einen Antrag zu enthalten.

Der Gemeinderat

Aufsuchende Jugendarbeit



Am Dienstag, Mittwoch, Freitag und pünktlich an Wochenenden und Dorfanlässen sind die Jugendarbeitenden am Nachmittag bis in den Abend hinein im Gemeindegebiet unterwegs.

Jugendtreff St. Peterzell

Öffnungszeiten bis zu den Weihnachtsferien: Freitagnachmittag, 15.00 bis 17.00 Uhr.

Game-Action: Mittwochnachmittag, **11. Dezember 2019**, 14.00 bis 16.00 Uhr, im Jugendtreff St. Peterzell.

Jugendtreff Rondo

Öffnungszeiten bis zu den Weihnachtsferien: Mittwochnachmittag und Freitagabend.

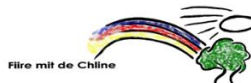
Kinoabend: Freitag, **13. Dezember 2019**, 18.30 bis 21.30 Uhr im Rondo Brunnadern.

Weitere Angaben zu Anlässen sind jeweils ersichtlich unter www.mojuga.ch/neckertal/aktionen-projekte-aktivitaeten.html.

Gabrielle Zurbuchen, Tel. 079 941 34 99 oder Gülcan Erdogan, Tel. 079 941 34 55.

MOJUGA, Offene Jugendarbeit Neckertal

Fiire mit de chline



«Hööch im Chileturm schloot Glogge, bim bam bim bam bum. D'Chiletüür stoot ganz wiit offe, chumm doch, chumm doch chumm.»

Wir möchten dich ganz herzlich zu unserer ökumenischen Chinderfiir einladen am Samstag, **7. Dezember 2019** um 09.30 Uhr in der Kirche Oberhelfenschwil.

Alle Kinder ab ca. 2 Jahren sind mit einer Begleitperson herzlich eingeladen.

Auf dich freuen sich:

Bea Näf, Vroni Brander, Bea Ruoss, Nicole Züger und Theres Tanner.

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Samstag,	7. Dezember 2019,	09.30 Uhr, 18.30 Uhr,	Fiire mit de Chliine Eucharistiefeier in Mogelsberg
Dienstag,	10. Dezember 2019,	06.30 Uhr,	Rorate/Wortgottesfeier anschl. Frühstück im Pfarreisaal
Donnerstag,	12. Dezember 2019,	09.00 Uhr,	Rosenkranz
Samstag,	14. Dezember 2019,	18.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Dienstag,	17. Dezember 2019,	09.00 Uhr,	Eucharistiefeier
Donnerstag,	19. Dezember 2019,	09.00 Uhr, 17.30 Uhr,	Rosenkranz Lichtfeier in Wattwil (Klösterli) anschl. Suppe, Guetzli und Punsch

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Sonntag,	8. Dezember 2019,	09.00 Uhr,	Gottesdienst in Brunnadern
		10.00 Uhr,	Sonntagsschule
		10.30 Uhr,	Gottesdienst in Mogelsberg
Mittwoch,	11. Dezember 2019,	12.00 Uhr,	Jugendgottesdienst
Samstag,	14. Dezember 2019,	09.30 Uhr,	Hauptprobe in Mogelsberg
		17.00 Uhr,	Krippenspiel in Brunnadern

Ökumenische Anlässe

Freitag,	13. Dezember 2019,	19.00 Uhr,	Taizégebet in Bazenheim, Laurentiuskapelle
----------	---------------------------	------------	--

Energieförderung

«Mit dem zertifizierten Umbau nach Minergie sind Qualität und Marktwert für die Zukunft gesichert.»



Mehr Energiefördertipps: www.energieagentur-sg.ch

PV-Aktion Toggenburg PV-Installateure gesucht



energietal toggenburg
«das sind wir»

Energietal Toggenburg und die Toggenburger Gemeinden lancieren in Zusammenarbeit mit der Energieagentur St. Gallen GmbH eine Aktion, um die Stromerzeugung aus Sonnenenergie auszubauen.

Dazu werden Installateure gesucht, welche die Aktion als aktive Partner unterstützen und die PV-Anlagen installieren werden. Die Aktion bietet ein attraktives Pauschalangebot für eine qualitativ hochwertige Photovoltaikanlage. Mit diesem Standard-Paket bekommen Hausbesitzende eine PV-Anlage zwischen 5-10 kWp schlüsselfertig und betriebsbereit auf ihr Dach installiert.

Alle teilnehmenden PV-Installateure geben ihre Offerte über das Standard-Paket ab. Der Preis für das Standard-Paket wird aus allen Einsendungen ermittelt und eine Vereinbarung mit den Installateuren getroffen.

Sind Sie als Installateur daran interessiert, an der Aktion teilzunehmen? Dann melden Sie sich **bis am 13. Dezember 2019** bei der Energieagentur St. Gallen an und erhalten Sie die detaillierten Ausschreibungsunterlagen.

*Energieagentur St. Gallen GmbH, Vadianstrasse 6, 9000 St. Gallen
d.heinrich@energieagentur-sg.ch, Tel. 058 228 71 95*

Tageskarten Gemeinde Neckertal

Reservationen nimmt die Gemeinde Neckertal gerne über ihre Website oder telefonisch unter Tel. 071 375 62 62 entgegen. Es stehen drei Tageskarten pro Tag zur Verfügung. Die Reservation können Sie auch unter www.oberhelfenschwil.ch auf der Startseite unter Direktzugriff / Tageskarte Gemeinde vornehmen.

Die Tageskarten kosten Fr. 45.— und können bei der Gemeindeverwaltung Neckertal, Lettenstrasse 3, Mogelsberg, EG, Büro Einwohneramt abgeholt werden. Sie können auch bequem von zu Hause aus per Kreditkarte bezahlen und die Tageskarten werden Ihnen per Post zugestellt.

Aktionsangebot Vorabend: Die Gemeinde-GA's können ab 16.00 Uhr des Vortages oder am Reisetag zum Aktionspreis von Fr. 30.— (statt Fr. 45.—) am Einwohneramtsschalter in Mogelsberg bezogen werden. **Das Angebot gilt nicht für bereits reservierte Tickets.**

Krippenspiel in Mogelsberg

Die Kinder der Sonntagsschule Mogelsberg und Oberhelfenschwil und vom Kolibri in Brunnadern feiern gemeinsam Sonntagsschulweihnacht und führen ihr Krippenspiel wie folgt auf:

Sonntag, **15. Dezember 2019**, 14.30 Uhr, in Mogelsberg

Samstag, **21. Dezember 2019**, 16.30 Uhr, in Oberhelfenschwil

Im Anschluss sind Sie ganz herzlich zum Kirchenkaffee eingeladen (in Mogelsberg im Kirchgemeindesaal und in Oberhelfenschwil im Pfarrhaus). Wir freuen uns, Sie an unseren Anlässen begrüßen zu können.

Die Leiterinnen: Ruth Frei, Sonja Huldi, Mirjam Lenggenhager und Annerös Zehnder sowie das gesamte Vorbereitungsteam.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung



Gelernte Bäcker-Konditorin oder Bäcker-Konditor in Teilzeitanstellung (60 bis 80 %). Sie arbeiten in einem tollen Team und fühlen sich wohl in einem Kleinbetrieb? Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann telefonieren Sie noch heute und wir besprechen alles weitere.

beck brunner.ch

*Marcel und Sibylle Brunner, Bäckerei-Konditorei, 9621 Oberhelfenschwil
Tel. 071 374 11 80, info@beckbrunner.ch, www.beckbrunner.ch*

Wir nehmen uns Zeit für unser Brot



Seit über 20 Jahren geben wir unseren Brotteigen bis 24 Stunden Ruhezeit. Dadurch können sich im Teig auf natürliche Art verschiedene Geschmacksstoffe bilden. Das Brot ist dadurch sehr bekömmlich und besser verdaubar. Unsere verschiedenen Teigruhezeiten können Sie in unserem Laden oder auf www.beckbrunner.ch sehen.

beck brunner.ch

Wir freuen uns auf Ihren täglichen Einkauf, Ihr Beck Brunner TEAM.

*Bäckerei-Konditorei Brunner, 9621 Oberhelfenschwil, Tel. 071 374 11 80
info@beckbrunner.ch, www.beckbrunner.ch*

Sport und Fun in Bütschwil



Geschenkideen auf Weihnachten

- 10er-Abo
- 4-Monate-Karte (übertragbar)
- Gutschein vom Sport-Café

Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns über Ihren Besuch und beraten Sie gerne.

Hallenbad Bütschwil, Tel. 071 983 14 11, www.hallenbad-buetschwil.ch

Hallenbad Bütschwil

Advents-Malwettbewerb 2019 für Kinder



Malen, kleben oder zeichnen. Bei diesem Wettbewerb sind eurer Kreativität keine Grenzen gesetzt. Gestaltet einen eigenen Stern (Grösse 16 x 16 cm) oder holt beim Einwohneramt Oberhelfenschwil eine Vorlage. Bitte schreibt euren Namen, das Alter und die Adresse auf die Rückseite des Sterns.

Alle Sterne, die bis zum Freitag, **13. Dezember 2019** im Hallenbad Bütschwil abgegeben werden, nehmen an der Verlosung von tollen Preisen teil. Eure Kunstwerke werden bis Weihnachten das Hallenbad dekorieren.

Das Los entscheidet am Samstag, **14. Dezember 2019**, 14.00 Uhr im Sport-Café. Gewinner, die nicht anwesend sind werden schriftlich benachrichtigt.

- 1. Preis:** 1 x Familien Chicken mit Pommes-Frites und 1½ l-Getränk nach Wahl
- 2. Preis:** 1 x Familien Pommes-Frites und 1 ½ l-Getränk nach Wahl
- 3. Preis:** 1 x Familien Pommes-Frites
- 4.-10. Preis:** je ein Kinder-Eintritt fürs Hallenbad

*Wir freuen uns auf zahlreiche Sternbilder,
euer Hallenbad-Team.*

Saisonauftritt

Wir treffen uns am Samstag, **21. Dezember 2019** ab 11.00 Uhr in der Büchelhütte. Gemeinsam wollen wir auf die neue Saison anstossen.



Ob der Anlass durchgeführt wird, findet man am 20. Dezember 2019 ab 16.00 Uhr unter www.jo-oberhelfenschwil.ch.

Über viele Teilnehmer freut sich der Vorstand.

Skiclub Oberhelfenschwil

Abschied Dr. med. Mathias Schmidt



Nach nicht ganz 37 Jahren ärztlicher Tätigkeit im Neckertal habe ich mich entschlossen, alters- und gesundheitshalber per 14. Dezember 2019 dieses Jahres meine regelmässige ärztliche Tätigkeit einzustellen.

Die ärztliche Tätigkeit im Tal hat mich immer erfüllt und ich denke mit Wehmut an all die Jahre zurück. Ich bin aber überzeugt, mit der Nachfolgeregelung eine gute Lösung gefunden zu haben, sodass ich mich in Zukunft mehr meiner Familie und meinen persönlichen Angelegenheiten widmen kann.

Für das geschenkte Vertrauen möchte ich von Herzen allen danken, nicht zuletzt auch meiner Frau und meinen Kindern, die manchmal etwas gar viel Verständnis aufbringen mussten. In der Gewissheit, einige von euch weiterhin im Alltag zu treffen verbleibe ich.

Dr. med. Mathias Schmidt

Um diesen Schritt mit ihm zu feiern und uns herzlich für seine geleistete Arbeit zu bedanken, lädt das Team des Ärztezentrums Neckertal zum Apéro ein.

Samstag, **14. Dezember 2019** von 10.00 bis 14.00 Uhr
Reformierter Kirchgemeindsaal, St. Peterzell

Ärztezentrum Neckertal

Zu vermieten – 2-Zimmer-Wohnung

Adresse Steigstrasse 12, Oberhelfenschwil
Bezug per 1. Februar 2020
Mietpreis Fr. 650.—, Nebenkosten Fr. 50.—

Kontakt *Tel. 071 374 21 07, Elsi und Ueli Tanner*

Einladung zum Chlaus-Schiessen



Druckluftanlage Erdgeschoss des Gemeindehauses Bütschwil

Freitag, **6. Dezember 2019**, 18.00 – 21.30 Uhr
Samstag, **7. Dezember 2019**, 13.30 – 16.00 Uhr

An diesen Tagen Verhinderte haben noch folgende Möglichkeit:
Donnerstag, **5. Dezember 2019**, 19.00 – 21.00 mit Wiesen

Absenden: Freitag, **13. Dezember 2019**, 20.00 Uhr, Druckluftanlage Bütschwil. Jugendliche ab 10 Jahren und Erwachsene sind dazu herzlich eingeladen.

Feldschützengesellschaft Oberhelfenschwil

Familienkafi in Brunnadern

In Zusammenarbeit mit dem Haus am Necker und der Mütter- und Väterberatung Toggenburg laden wir alle zum gemütlichen «Käfelern» und sich austauschen ein.

Wer Für alle Kinder, Mamis, Papis, Grosseltern, alle sind willkommen
Wo Saal Restaurant Neckerstube, Haus am Necker, Brunnadern
Wann Jeden 2. und 4. Montag des Monats von 15.00 bis 17.00 Uhr

Zvieri darf auch mitgebracht werden.

*Kommission Gesundheit und Prävention und Generationen
Gemeinden Hemberg, Schönggrund, Oberhelfenschwil und Neckertal*

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.—)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten. Infos unter Tel. 071 377 15 26 oder Tel. 071 374 26 68.

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- und finanziellen Angelegenheiten oder bei Suchtproblemen. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

- Sozialberatung
- Suchtberatung

*Bahnhofstrasse 6, 9630 Wattwil, Tel. 071 987 54 40,
info@soziale-fachstellen.ch, www.soziale-fachstellen.ch*

Tagesfamilien Toggenburg

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung? Oder möchten Sie Kinder anderer Familien bei sich zu Hause betreuen?

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Vermittlerin Brigitte Forrer, Tel. 071 988 33 85 oder brigitte.forrer@tagesfamilien-toggenburg.ch.

www.tagesfamilien-toggenburg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus	jeden 2. Montag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr (Parterre, Zimmer 5)
Wil, Gerichtshaus, 1. Stock	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie bei **lebensbedrohlichen Notfällen Tel. Nr. 144** und bei anderen Notfällen die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dorfpraxis Dr. Lautenschlager, Oberhelfenschwil	Tel. 071 374 18 55
Ärztzentrum Neckertal, St. Peterzell	Tel. 071 378 60 60
Dr. Stephan Hermann, Mogelsberg	Tel. 071 374 15 15

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der begleitete Rotkreuz-Fahrdienst steht allen Menschen offen, die aus gesundheitlichen Gründen keine öffentlichen Verkehrsmittel benutzen können oder auf eine Begleitperson angewiesen sind (Montag bis Freitag).

Fahrtenbestellungen bitte mindestens einen Arbeitstag im Voraus anmelden.

*Rotkreuz-Fahrdienst, Frau Anita Spiess, Tel. 071 947 10 33
(Montag bis Freitag, 9.00 bis 11.00 Uhr)*

Spitex Neckertal

Angebot	Krankenpflege, Haushilfe, Mahlzeitendienst, Beratung
Sprechstunde	Montag – Freitag, 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse	Spitex Neckertal, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern
Kontakt	Tel. 071 374 27 55, info@spitexneckertal.ch www.spitexneckertal.ch , PC 90-11815-0

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.